



GB Instruction

NO Instruksjon

DK Brugsanvisning

FI Ohjeet

SE Bruksanvisning



Art. no. 805-412
NSH NORDIC A/S
Virkefeltet 4
DK-8740 Braedstrup
Denmark



GB Skateboard Swing

NO Skatebord huske

DK Skateboard gyng

FI Rullalauta -keinu

SE Skateboard gunga

Installation

1. Important! Carefully read this instruction before use.
2. Install the swing to the swing clamps on the swing set.
3. Adjust the ropes.
4. The distance between the swing and the ground should be at least 35 cm.
5. The distance between the swing and the frame, should be at least 30 cm.
6. The distance between the swing clamps should be 45 cm.
7. The distance between swinging accessories should be 45 cm.
8. Check the swing has been installed correctly by hanging in the ropes for few seconds.
9. Follow the manual for inspection and maintenance.
10. The swing is only suitable for private domestic use and only outdoor. The swing is suitable for individual weighting up to 50 kg.
11. The swing is not suitable for children under 3 years.
12. Keep these instructions for further reference.

Warning

To be assembled by an adult.

Warnings!

Only for domestic use.

Only for outdoor use.

Maximum user weight is 50 Kg.

Suitable for children from 3-10 years.

Maximum number of users is 1.

**General safety instructions:**

- The safe play area refers to a zone extending 200 cm beyond the play set on all sides. The safe play zone in front of and behind a swinging accessory is 200 cm.
- The safe play area must be free of all structures, fences, garage, house, overhanging branches, laundry lines, electrical wires and other obstacles to ensure safe play.
- Do not situate your play set in the directions of walks or gangways.
- The ground surface must be level. Installing your play set on sloping ground can cause it to lean or "rack". This leaning puts additional stress on all connections and joints and in time will cause those connections to loosen and fail.
- Do not install your play set over concrete, gravel asphalt, packed earth, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury.
- The following is a list of recommended ground covers.

• Double shredded bark mulch	50 cm
• Uniform wood chips	50 cm
• Fine gravel	50 cm
• Fine sand	50 cm
- Save these instructions for future reference.

Safe play:

- On site adult supervision must be provided for children of all ages and at all times.
- Teach the children to play safe.
- Dress children appropriately. Avoid accessories, clothing with drawstrings, loose fitting clothes and stringed items placed around the neck, which could become entangled or snagged on equipment. Also bike helmets should be taken off before playing on playground equipment.
- Last but not at least: use common sense to avoid any possible unsafe situations.
- Equipment should not be played upon in wet weather conditions because of potentially slippery surfaces and in periods of frost, even the softest pavement can change into a very hard surface.
- Accessories should be removed and taken indoors when temperatures drop below 0°C
- Using the playground or the accessories in any other manner than the way intended could lead to damage or injury. Do not twist or wrap swings, chains ropes or any other accessories. Twisting will reduce the strength of the accessories and may cause entrapment.
- Caution children no to:
 - Jump off swings while they are in motion.
 - Swing empty seats or other empty accessories.
 - Swing at an angle.
 - Hang upside down from any part of the gym set.
 - Grasp or stop another child on any moving equipment.
 - Walk close to, in front of, between, or behind moving accessories.
- Caution children to sit in centre of the swings with their full weight on the seats. Only one child per each planned occupant seat should be allowed.
- Climbing or hanging on the frame of the play set must not be permitted. Serious injuries can be result from fails.

Inspection and maintenance:

- Important! To ensure the safety of the users of the play set, the play set has to be subjected to the safety inspections mentioned below once at the beginning of each season and further twice monthly during the usage season.
- Check all hardware to be sure it is tight. Caution: overtightened hardware crushes the fibres of the wood resulting in split boards.
- Check the remaining hardware, brackets and swing clamps also for rust, which can have effect on the strength. Replace defective parts according to the manufacturer's instructions.
- Check the ground anchors to be sure that they are secured. If necessary, reposition or replace.
- All accessories can be cleaned with warm water and a mild detergent.
- Check the play sets stability.
- Check the environment for direct danger like overhanging branches, laundry lines and loose materials.
- Keep this instruction for further reference.

Customer responsibilities:

- It is the customer's responsibility to perform regular inspections and maintenance to ensure that the product is not prematurely ageing. These inspections and maintenance are mentioned in this manual.
- The customer has to take all precautions to safeguard the safety of the children.

Monteringsvejledning

1. Vigtigt! Læs brugsanvisningen før gyngen tages i brug.
2. Montér gyngen i gyngebeslagene på gyngestativet.
3. Justér rebene.
4. Afstanden mellem gyngen og jorden skal være minimum 35 cm.
5. Den indbyrdes afstand mellem gyngestativ og stativ skal være mindst 30 cm.
6. Afstanden mellem gyngebeslagene bør være 45 cm.
7. Afstanden mellem gyngestativ o.lign. bør være 45 cm.
8. Kontrollér at gyngen er monteret korrekt ved at hænge i rebene i nogle få sekunder.
9. Følg anvisningerne for kontrol og vedligeholdelse.
10. Gyngen er kun beregnet til brug i private hjem og kun udendørs. Gyngen er kun egnet til personer op til 50 kg
11. Gyngen er ikke egnet til personer under 3 år.
12. Gem brugsanvisningen til senere brug.

Advarsel!

Samling og installation skal foretages af en voksen.

Advarsel!

Kun til privat brug.

Kun til udendørs brug.

Maksimumbrugervægt er 50 kg.

Egnet til børn fra 3-10 år.

Maksimum antal brugere er 1.

**Generelle sikkerhedsforskrifter:**

- Sikkerhedszonen strækker sig 200 cm ud fra legepladsen til alle sider.
- I sikkerhedszonen må der ikke forefindes nogen former for konstruktioner, hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore, elledninger eller andre genstande, der kan nedsætte sikkerheden.
- Jordoverfladen skal være plan. Hvis legepladsen opstilles på hældende grund, er der risiko for, at den begynder at hælde eller "trække sig skæv". Hvis legepladsen begynder at hælde, belastes alle forbindelser og sammenføjninger yderligere, og med tiden vil disse løse sig og svigte.
- Anbring ikke legepladsen på asfalt, grus, beton eller andre hårde underlag. Fald på sådanne underlag kan føre til personskade.
- Anbring om nødvendigt et stødabsorberende underlag af løst materiale under legepladsen f.eks:
 - Træflis 50 cm
 - Groft sand 50 cm
 - Fint grus 50 cm
 - Træspåner 50 cm
- Gem brugsanvisningen til senere brug.

Leg sikkert:

- Der bør altid være en voksen i nærheden, når børnene leger – uanset børnenes alder.
- Lær børnene at lege sikkert på legepladsen.
- Børnenes påklædning bør være egnet til udendørs leg. Undgå løsthængende tøj og tilbehør med snore, som kan hænge fast i legeredskabet.
- Brug fornuften og være opmærksom på farlige situationer.
- Legepladsen bør ikke anvendes i vådt vejr og i frostvejr, da overfladen kan være glat. Selv den blødeste sne kan blive til hård is. Tilbehøret bør opbevares indendørs, når temperaturen falder til under 0°C.
- Anvendelse af legeplads og tilbehør udover det anbefalede kan forårsage ting- eller personskade. Gynger, kæder, reb og andet tilbehør må ikke vrides eller vikles, da dette reducerer tilbehørets styrke og levetid og kan medføre, at børnene sidder fast.
- Advar børnene om ikke at:
 - Hoppe af gyngen under bevægelse.
 - Svinge en tom gyngestol eller andet tilbehør.
 - Gynges på tværs.
 - Hænge på hovedet på dele af legepladsen.
 - Stoppe eller hive i et andet barn, som er i bevægelse.
 - Gå for tæt på, foran, imellem eller bag ved legetøj i bevægelse.
- Børnene bør sidde midt på gyngen med deres fulde vægt på sædet. Der må ikke være flere børn på legepladsen end den er beregnet til.

Kontrol og vedligeholdelse:

- Af sikkerhedshensyn skal legepladsen kontrolleres ved ibrugtagning og derefter to gange om måneden i sæsonen. Kontrollen skal minimum omfatte nedenstående generelle punkter.
- Kontrollér at alle skruer og møtrikker er spændt tilstrækkeligt. Vær opmærksom på strukturen i træet ikke ødelægges. Over-spændte møtrikker og beslag kan forårsage ødelæggelser i træet.
- Kontrollér de øvrige beslag samt bøjler og gyngebeslag for rust, som kan nedbryde materialet. Hvis De er i tvivl, skal beslagene udskiftes.
- Kontrollér, at jordankrene er sikrede. Justér eller udskift dem efter behov.
- Alt tilbehør kan rengøres med et mildt rengøringsmiddel
- Kontrollér legepladsens stabilitet.
- Kontrollér de nærmeste omgivelser for faremomenter, f.eks. overhængende grene, tørresnore og løst liggende materialer.

Kundeansvar:

- Det er kundens ansvar at efterse og vedligeholde legepladsen regelmæssigt, så den ikke ældes for tidligt. Eftersyn og vedligeholdelse er beskrevet ovenfor.
- Kunden skal tage alle forholdsregler for at sikre børnenes sikkerhed.

Montering

1. Läs igenom instruktionerna noggrant innan bruk.
2. Monter gungan i gungbeslagen på gungställning.
3. Justera repen.
4. Avståndet mellan gungan och marken ska vara minst 35 cm.
5. Avståndet mellan gunga och ställningsram ska vara minst 30 cm.
6. Avståndet mellan gungbeslagen ska vara 45 cm.
7. Avståndet mellan gungtillbehören ska vara 45 cm.
8. Kontrollera att gungan är korrekt monterad vid att hänga i repen i några få sekunder.
9. Följ instruktionerna för kontroll och underhåll.
10. Gungan är avsedd endast för privat bruk och bara ute. Gungan är bara ägnad för personer under 50 kg.
11. Gungan är inte ägnad för barn under 3 år.

Varning!

Måste monteras och installeras av en vuxen.

Varning!

Endast för hemmabruk.

Endast för användning utomhus.

Den maximala användarvikten är 50 kg.

Lämplig för barn från 3-10 år.

Det maximala antalet användare är 1.

**Generella säkerhetsinstruktioner:**

- Säker lektyta refererar till en zon som är mer än 200 cm utanför själva lekställingen på alla sidor. Den säkra lektytan framför och bakom ett svängande lekredskap är 200 cm.
- Den säkra lektytan skal vara fri från närmasta byggnad eller hinder, såsom staket, garage, hus, låga grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
- Markytan måste vara jämn. Om du bygger lekplatsen på sluttande mark kan den luta och bli ostadig. Lutningen leder till att förbindelser och leder utsätts för högre påfrestningar, vilket så småningom kan leda till att de luckras upp och går sönder.
- Bygg inte din lekplats på betong, grus, asfalt, trampad jord eller andra hårda ytor. Fall på hårda ytor kan leda till svåra skador.
- Här följer en lista över marktäckande material som rekommenderas.
 - Barkmull 50 cm
 - Träflisor 50 cm
 - Fint grus 50 cm
 - Fin sand 50 cm
- Spara de här bygginstruktionerna för framtida bruk.

Säker lek:

- Vuxna måste övervaka leken på plats. Det gäller barn i alla åldrar och vid alla tillfällen.
- Lär barnen att leka säkert.
- Klä barnen rätt. Undvik accessoarer och kläder med dragsnören och stora kläder, som kan fastna eller rivas sönder på utrustningen.
- Sist men inte minst: Använd sunt förnuft för att undvika eventuella faromoment.
- Utrustningen bör inte lekas på vid våt väderlek eftersom ytorna kan bli hala. Vid frost kan även den mjukaste mark förvandlas till en mycket hård yta. Tillbehör skall tas av och förvaras inomhus är temperaturen underskrider 0°C.
- Om lekplatsen eller tillbehören används på något annat sätt än det de är avsedda för, kan det leda till material- eller personskador. Snurra och vrid inte gungor, kedjor, rep eller andra tillbehör. Att snura dem gör tillbehören mindre hållbara och kan leda till kvävning.
- Säg till barnen att inte:
 - Hoppa ner från gungor som är i rörelse.
 - Gunga tomma gungsitsar eller andra tomma tillbehör.
 - Gunga snett.
 - Hänga upp och ner från någon del av ställningen.
 - Ta tag i eller hejda ett annat barn på ett tillbehör som rör sig.
 - Gå nära, framför, mellan, eller bakom tillbehör som rör sig.
- Man bör inte låta barn klättra eller hänga på själva ställningsramen. Fall kan leda till svåra skador.

Kontroll och underhåll:

- För användarsäkerhetens skull måste lekplatsen säkerhetsgranskas enligt nedan – en gång i början av säsongen och ytterligare två gånger per månad under användningssäsongen.
- Kontrollera alla monteringsdelar så att de är ordentligt åtdragna. Varning: Skruvar och bultar som dras åt för hårt krossar trätets fibrer och leder till att det spricker.
- Kontrollera även rost, som kan påverka styrkan hos övriga material, beslag och gungkrokar. Byt ut dem vid behov.
- Kontrollera markkankaren för att försäkra dig om att de är säkrade. Byt ut eller flytta om nödvändigt.
- Alla tillbehör kan rengöras med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Kontrollera ställningens stabilitet.
- Kontrollera riskmoment i omgivningen, t.e.x. låga grenar, tvättlinor, lösa material.

Kundens skyldigheter:

- Kunden är skyldig att regelbundet kontrollera och underhålla produkten så att den inte slits ut i förtid. Kontroll och underhåll av produkten nämns i handbokens allmänna del.
- Kunden måste vidta alla säkerhetsåtgärder för att garantera barnens säkerhet.



Montering

1. Les anvisningene nøye før bruk.
2. Monter husken i huskebeslagene på huskestativet.
3. Juster tauene.
4. Avstanden mellom husken og bakken bør være minst 35 cm.
5. Avstanden mellom huske og stativramme bør være minst 30 cm.
6. Avstanden mellom huskebeslagene skal være 45 cm.
7. Avstanden mellom husketilbehør skal være 45 cm.
8. Kontroller at husken er korrekt montert ved å henge i tauene noen sekunder.
10. Følg anvisningene for kontroll og vedlikehold.
11. Husken er kun beregnet på privat bruk og kun utendørs. Husken er kun egnet for personer opp til 50 kg.
12. Husken er ikke egnet for barn under 3 år.

Advarsel!

Skal monteres og installeres av en voksen.

Advarsler!

Kun for privat bruk.

Kun for bruk utendørs.

Maksimumsvekt for brukeren er 50 kg.

Egnet for barn fra 3-10 år.

Maksimalt antall brukere er 1.



Generelle sikkerhetsanvisninger:

- Et trygt lekeområde er et område som er mer enn 200 cm utenfor selve lekestativet på alle sider. Trygg avstand foran og bak et svingende lekeapparat er 200 cm.
- Det trygge lekeområdet skal være fritt for bygninger eller hindringer, som gjerde, garasje, hus, lave greiner, klessnorer eller strømledninger.
- Underlaget må være jevnt. Hvis lekestativet bygges på et ujevnt underlag, kan det bli ustødig. Ujevnheten fører til at forbindelser og ledd utsettes for høyere belastning, som etter hvert kan medføre at de løsner og ødelegges.
- Ikke bygg lekestativet på betong, grus, asfalt, nedtråkket jord eller annet hardt underlag. Fall på hardt underlag kan medføre alvorlige skader.
- Her følger en liste over anbefalt dekkemateriale:
 - Barkmuld 50 cm
 - Treflis 50 cm
 - Fin grus 50 cm
 - Fin sand 50 cm
- Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk.

Sikker lek:

- Voksne skal alltid ha tilsyn med lekning på stedet. Det gjelder barn i alle aldre og ved alle anledninger.
- Lær barna å leke sikkert.
- Kle barna riktig. Unngå klespynt, klær med snøring og store klær som kan sette seg fast eller revne i utstyret.
- Sist, men ikke minst: Bruk sunn fornuft for å unngå skader.
- Utstyret bør ikke lekes på i vått vær, ettersom overflatene kan bli glatte. Ved frost kan selv den mykeste bakken forvandles til et knallhardt underlag. Tilbehør skal tas av og oppbevares innendørs når temperaturen faller under 0 °C.
- Hvis lekeplassen eller tilbehøret brukes på andre måter enn tiltenkt, kan det føre til skader på personer eller eiendom. Husker, kjettinger, tau eller annet tilbehør skal ikke snurres eller vriss på. Det reduserer holdbarheten og kan medføre kvelning.
- Barnet må ikke:
 - Hoppe ned fra husker i bevegelse.
 - Svinge på tomme husker eller annet tomt tilbehør.
 - Huske skrått.
 - Henge opp ned fra stativet.
 - Ta tak i eller stanse et annet barn på et lekeapparat i bevegelse.
 - Gå nærme, foran, mellom eller bak lekeapparater i bevegelse.
- Barn bør ikke få lov til å klatre eller henge på selve stativrammen. Fall kan medføre alvorlige skader.

Kontroll og vedlikehold:

- Av hensyn til brukernes sikkerhet må lekeplassen sikkerhetsvurderes i henhold til nedenstående – en gang i begynnelsen av sesongen og ytterligere to ganger per måned i løpet av sesongen.
- Kontroller alle monteringsdeler, for å sikre at de er godt strammet til. Advarsel: Skruer og bolter som strammes for hardt, knuser fibrene i treet og fører til at det sprekker.
- Kontroller også rust, som kan påvirke styrken i øvrige materialer, beslag og kroker. Skift dem ut ved behov.
- Kontroller forankringene for å forsikre deg om at de er sikret. Bytt dem ut eller flytt dem om nødvendig.
- Alt tilbehør kan rengjøres med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel.
- Kontroller stabiliteten i stativet.
- Kontroller faremomenter i omgivelsene, f.eks. lave greiner, klessnorer, løse materialer.

Kundens forpliktelser:

- Kunden er forpliktet til å regelmessig kontrollere og vedlikeholde produktene slik at de ikke slites ut før tiden. Kontroll og vedlikehold av produktene er beskrevet i den generelle delen av bruksanvisningen.
- Kunden må iverksette alle sikkerhetstiltak for å garantere barnas sikkerhet.

Asennus

1. Tärkeää! Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
2. Kiinnitä keinu mukana tuleviin kiinnikkeisiin.
3. Säädä narut.
4. Istuimen ja maan välillä tulee olla vähintään 35cm tilaa.
5. Keinuistuimen ja kehikon välissä tulee olla vähintään 30cm tilaa.
6. Keinun kiinnikkeiden välin tulee olla vähintään 45cm.
7. Keinuistuinten välissä tulee olla vähintään 45cm tilaa.
8. Tarkista että keinu on asennettu oikein, roikkumalla kussakin kiinnitysnarussa muutaman sekunnin ajan.
9. Noudata käyttöohjeen ohjeita tarkastuksesta ja huollosta.
10. Keinu on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön ja käytettäväksi ulkona. Keinu soveltuu maksimissaan 50 kg henkilölle.
11. Keinu ei sovellu alle 3-vuotiaille.

Varoitukset!

On koottava ja asennettava aikuisen.

Varoitukset!

Ainoastaan kotikäyttöön.

Vain ulkokäyttöön.

Käyttäjän paino enintään 50 kg.

Tarkoitettu 3–10-vuotiaille lapsille.

Käyttäjää yhteensä enintään 1.

**Turvallinen leikkialue:**

- Turvallisella leikkialueella tarkoitetaan aluetta, joka ulottuu 200 cm leikkikentän ulkopuolelle leikkivälineen ympärillä.
- Älä asenna leikkivälineitä polkujen tai käytävien suuntaisesti.
- Asennuspaikan on oltava vaakasuora. Jos asennat leikkivälineen kaltevalle pinnalle, se voi kallistua. Liitoksiin kohdistuu tällöin lisärasitus, jolloin ne löystyvät ajan mittaan ja antavat periksi.
- Älä asenna leikkivälineitä kovalle pinnalle (asfaltti, betoni, sora, tiivistetty maa). Putoaminen kovalle pinnalle voi vammauttaa pahasti. Alla luetellaan suosittelavia kateaineita.
- Materiaali syvyys tiivistämättömänä

Karike	50 cm
Puuhake	50 cm
Hieno sora	50 cm
Hieno hiekka	50 cm
- Ruohopinnalle
- Kata turvallinen leikkialue kokonaisuudessaan. Reunalaudat tai vastaavat on asennettava turvallisen leikkialueen ulkopuolelle.

Turvallinen käyttö:

- Aikuisten on valvottava aina kaikenikäisten lasten leikkejä.
- Opeta lapset leikkimään turvallisesti.
- Älä pue lapsille asusteita, joissa on kiristysnyörejä, eikä löysiä vaatteita, koska ne voivat tarttua välineisiin.
- Vaaralliset tilanteet voidaan välttää maalaisjärkeä käyttämällä.
- Välineiden käyttöä on vältettävä kostealla säällä, koska pinnat voivat olla liukkaita, sekä myös pakkasella, jolloin pehmeinkin pinta voi olla kivikova.
- Poista välineet ja varastoi ne lämpötilan laskiessa alle 0 °C.
- Välineiden käyttö ohjeiden vastaisesti voi aiheuttaa tapaturman. Älä väännä tai kierrä köysiä, ketjuja tai muita varusteita. Niiden lujuus heikkenee ja niihin saattaa sotkeutua.
- Neuvo lapsia:
 - Heiluvasta keinusta ei saa hypätä.
 - Keinua tai muita välineitä ei saa heiluttaa tyhjänä.
 - Vinossa keinumista on vältettävä.
 - Välineistä ei saa riippua pää alaspäin.
 - Liikkuvassa välineessä istuvaan lapseen ei saa tarttua eikä häntä saa pysäyttää.
 - Liikkuvien välineiden lähelle, eteen, väliin tai taakse ei saa mennä.
- Neuvo lapsia istumaan täydellä painolla keskellä keinum istuinta. Vain yksi lapsi kerrallaan saa käyttää yhtä keinua.
- Vakiotornissa saa leikkiä enintään kolme enintään 50 kg painosta lasta. Vakiotorni ja keinu: välineillä saa leikkiä enintään viisi enintään 50 kg painosta lasta. Välineiden rungossa ei saa riippua tai kiipeillä!! Putoamisvaara!!

Tarkastus ja huolto:

- Leikkivälineiden turvallisuus on tarkistettava kauden alussa ja käytön aikana kaksi kertaa kuukaudessa. Jos kuntotarkistuksia ei tehdä säännöllisesti, leikkiväline saattaa kaatua tai olla muulla tavalla vaaraksi.
- Tarkista kiinnitysten kireys. Varoitus: liiallinen kiristäminen puristaa puuta kokoon, jolloin se halkeilee.
- Tarkasta onko kiinnikkeissä, kannattimissa tai keinun koukuissa ruostetta, joka voi heikentää lujuutta. Vaihda tarvittaessa.
- Kaikki varusteet voi pestä lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella.
- Tarkasta välineiden vakaus.
- Tarkasta, onko ympäristössä riippuvia oksia, pyykkinaruja tai irtoneisia esineitä.

Asiakkaan velvollisuudet:

- On asiakkaan vastuulla suorittaa säännöllisiä tarkastuksia ja huoltoa, jotta tuote ei kulu ennenaikaisesti. Nämä tarkastukset ja huollot on mainittu tässä ohjekirjassa.
- Asiakkaan on toteutettava kaikki varoimenpiteet varmistaakseen lasten turvallisuuden.

Imported by / Importeret af
NSH NORDIC A/S
Virkefeltet 4
DK-8740 Brødstrup

Manufactured by / Produceret af
Yongkang Shuangyu Manufacture Co.,Ltd.
No 398, Jinqun road, Xiangzhu, Jin Hua
P.R. China, Zhejiang